# CORPS LÉGISLATIF.

# CONSEIL DES CINQ-CENTS.

# NOUVELLE RÉDACTION

Case FRC 20521

ET RÉUNION

# DE TROIS PROJETS DE RÉSOLUTION SUR L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

- 1°. Du projet de résolution sur les écoles primaires, par le représentant du peuple HEURTAUT-LAMERVILLE;
- 2°. Du projet de résolution sur les écoles centrales, par le représentant du peuple BONNAIRE;
- 30. Du projet de résolution sur la police & surveillance des écoles publiques & particulières, par le représentant du peuple DULAURE (1).

Projet de résolution sur les Écoles primaires.

I : E Conseil des Cinq - Cents, après avoir entendu le rapport de ses commissions d'instruction publique & des

<sup>(1)</sup> L'intimité & la dépendance réciproque de ces trois projets de réfolution ont déterminé la commission, pour éclairer & régularisse la discussion, à les présenter au Conseil dans leur nouvelle rédaction, réunis en un même volume.

institutions républicaines, réunies : considérant que la bonne organisation de l'instruction publique est le devoir le plus sacré des législateurs, le plus ferme appui du bonheur général, & le plus sûr garant de l'obéissance aux lois;

Considérant que l'ignorance alimente la superstition & le fanatisme, retient ou replonge les peuples dans la servitude, & qu'il n'y a point de vraie liberté pour l'homme, si l'instruction n'éclaire l'enfance;

Considérant qu'à l'époque de l'an douzième de la Réqublique, l'art. 16 de la constitution n'admet à la jouissance du droit de citoyen que ceux qui sauront lire, écrire & exercer un art mécanique;

Considérant que la loi du 3 brumaire an 4, qui a posé les bases de l'instruction publique pour les écoles primaires, a besoin de développemens & d'extension;

Considérant qu'une surveillance plus active de l'instruction publique est indispensable de la part des administrations, & que des moyens d'émulation & d'encouragement, soit pour les instituteurs, soit pour les élèves, sont dans le caractère de la République, & sont nécessaires au succès de l'enseignement:

Après avoir entendu les trois lectures, déclare qu'il n'y a pas lieu à l'ajournement, & prend la résolution suivante:

# TITRE PREMIER.

De l'établissement & de la répartition des écoles primaires.

# ARTICLE PREMIER.

Il sera établi, si fait n'a été, une école primaire dans tous les chefs-lieux de canton de la République.

Il pourra être établi une semblable école dans toutes les communes qui en feront la demande, & qui, par leur

étendue, leur population ou leur situation appellent cet établissement.

Il peut y avoir plusieurs écoles primaires dans la même commune, si la population le permet.

# II.

Dans la commune la plus populeuse de l'arrondissement de chaque tribunal correctionnel, il y aura une école primaire composée de deux instituteurs réunis dans la même maison, & se concertant ensemble pour l'extension de l'enseignement.

## IIT.

De semblables réunions d'instituteurs pourront avoir lieu dans les communes de deux mille cinq cents ames & au dessus.

## I V.

Dans les communes de cinq mille ames & au dessus, il pourra y avoir un troissème instituteur réuni aux deux autres.

# ( V.

Dans les communes de dix mille ames & au dessus, plusieurs réunions de deux ou trois instituteurs pourront avoir lieu.

# VI.

L'administration centrale déterminera le nombre des écoles primaires, celui des instituteurs, le nombre des réunions, l'arrondissement & le placement des unes & des autres écoles primaires, sous l'autorisation du Directoire exécutif.

#### TITRE II.

De l'objet de l'enseignement dans les écoles primaires.

#### ARTICLE PREMIER.

Les instituteurs des écoles primaires apprendront à leurs élèves à lire, à écrire & les premiers élémens de l'arithmétique.

L'enseignement embrassera la déclaration des droits & des devoirs de l'homme & du citoyen, les principes généraux de la constitution & la morale républicaine, mise à la portée du premier âge.

#### II.

Dans les écoles primaires composées de plusieurs instituteurs, il seta donné plus d'étendue à l'enseignement.

Les principales règles de l'arithmétique, les élémens de la grammaire française, ceux de la mesure des surfaces & des solides, ceux de la géographie relative au territoire de la République & des pays limitrophes; des notions sur l'agriculture, le commerce & les arts mécaniques, & l'explication des principaux phénomènes de la nature, seront les objets de cette instruction.

# III.

Le Directoire désignera aux instituteurs primaires les méthodes & les livres dont ils devront faire usage dans leurs leçons.

Le Directoire en fera rédiger de nouveaux, s'il le juge nécessaire; & nuls, hors ceux-là, ne seront admis dans les écoles, sous peine de destitution de l'instituteur.

## IV.

Le président de l'administration municipale, & le commissaire du Directoire près d'elle, ou ceux qui les représentent, après avoir appelé l'agent de la commune, visiteront, à des époques imprévues, une sois au moins par trimestre, les écoles primaires de leur canton.

Ils dresseront, sans désemparer, un procès-verbal précis de l'enseignement de chaque école & du zèle des instituteurs ou institutice; & ils adresseront, dans les dix jours, savoir, le président de l'administration du canton à l'administration du département, le commissaire près l'administration municipale au commissaire central, une copie de ce procès-verbal, dont la minute sera déposée au gresse de l'administration municipale.

# TITRE III.

De la nomination aux places d'instituteur.

# ARTICLE PREMIER.

Dans chaque chef-lieu de département, il sera formé par l'administration centrale un jury d'instruction publique pour toutes les écoles; il sera composé de cinq citoyens recommandables par leur civisme & leurs lumières; ils nommeront entre eux un président, avec lequel l'administration centrale, & les administrations municipales correspondront.

# II.

Ce jury sera renouvelé en partie tous les ans par le sort à la première année par trois membres, la seconde par deux à les membres sortant pourront être réélus.

A 3.

## JUI.

Sur la présentation d'un instituteur primaire par une administration municipale, ou sur la demande qui en sera faite par cette même administration, le jury, après un examen approfondi, & d'après sa conscience, proposera à l'administration centrale le candidat qu'il croira digne de remplir la place, & cette administration nommera, sur les observations de l'administration municipale du lieu, si le candidat est domicilié dans le département; ou d'après des preuves acquises de son civisme & de ses bonnes mœurs, s'il a son domicile hors du département. the energicipal un commit in carrol, the energy

# on the stopped of the I Vender, indicates

esignation reinfallers Tout instituteur primaire sera solemnellement installé dans sa classe par le président de l'administration municipale, l'agent de la commune & le commissaire du Directoire exécutif placé près de l'administration, ou par ceux qui les représentent en cas d'absence ou de maladie, & en présence des autres instituteurs de l'école, s'il y en a.

L'instituteur, dans la séance publique de son installation, prononcera, écrira & signera le serment des sonc-rionnaires publics; ce serment, écrit & signé par lui, sera affiché dans le lieu le plus apparent de l'école, & ne pourra The state of the s

en être ôté.

A l'avenir, nul ne pourra être reçu instituteur primaire qu'il ne soit inscrit sur le registre civique. VI.

A dater de l'an 15 de la République, les citoyens qui

auront atteint l'âge de vingt & un ans ne pourront être nommés à des places d'instituteur primaire, s'ils ne prouvent qu'ils ont étudié au moins une année dans l'école centrale, ou que, par leur âge, ils n'ont pu la fréquenter.

VII.

Tout militaire blessé à la défense de la République, s'il a d'ailleurs la capacite requise, sera de préférence instituteur primaire, quand il se présentera pour occuper une place vacante.

Les militaires ayant fait une ou plusieurs campagnes dans la guerre de la liberté jouiront de la même préférence quand ils ne seront en concurrence avec aucun militaire

bleffé.

Les uns & les autres sont dispensés de l'obligation portée en l'article précédent.

# VIII.

Nul citoyen exerçant les fonctions de ministre d'un culte ne peut être instituteur primaire.

# IX.

Les instituteurs primaires des arrondissemens les moins populeux & qui donnent un moindre traitement, seront, à capacité égale, préférés par le jury pour occuper les places qui viendront à vaquer dans les arrondissemens plus populeux, & où le traitement est plus considérable.

Le choix du jury se fixera fur le plus méritant de ces instituteurs, & n'aura son effet que revêtu de l'autorisation

de l'administration centrale.

# X.

L'instituteur primaire ne pourra être destitué que sur la

demande de l'administration municipale, adressée à l'administration centrale, qui prendra l'avis du jury, & prononcera, après que l'instituteur aura été entendu de ces trois autorités, ou requis par elle de se présenter.

# TITRE IV.

Du traitement des instituteurs.

# ARTICLE PREMIESR.

Il sera payé à chaque instituteur, pour son logement, une somme annuelle & déterminée dans l'article sui-

# II.

L'indemnité accordée aux instituteurs primaires pour frais de logement est de 100 francs, lorsque la population de l'arrondissement de l'école est insérieure à quinze cents habitans;

150 francs pour une population de quinze cents à deux mille cinq cents:

200 francs pour une population de deux mille cinq cents à cinq mille;

250 francs pour une population de cinq mille à dix

300 francs pour une de dix mille à trente mille;

400 francs pour tous les autres degrés supérieurs de population.

Cette indemnité fera partie des charges locales des cantons, fera assife en proportion des contributions directes, & recouvrée par les percepteurs des communes.

# III.

Quand il y aura dans l'arrondissement d'une école primaire

un bâtiment national ni vendu ni soumissionné, dont le prix du loyer, en tout ou en partie, si le bâtiment est divisible, n'excédera pas l'indemnité relative mentionnée dans l'article précédent, l'instituteur y sera logé, après avoir obtenu l'autorisation de l'administration centrale sur l'avis de l'administration municipale.

# IV.

Si l'instituteur primaire est logé dans un bâtiment national ou dans une maison fournie par la commune, les frais d'entretien & de réparations locatives seront à la charge des cantons, imposés en proportion des contributions directes, & levés par les percepteurs des communes.

# Several, V. morimoni .

L'instituteur primaire jouira aussi d'un traitement fixe & égal à l'indemnité de son logement, ou à celle qu'il autoit, si le logement ne lui étoit pas donné par la nation, ou fourni par la commune.

La somme de ce traitement sera imposée & levée, comme dans l'article précédent, dans l'arrondissement de chaque école primaire, ou sur tout le canton, si nulle autre école n'y est établie que celle du ches-lieu.

# V I.

En outre du traitement fixe mentionné dans l'article précédent, l'instituteur primaire recevra une rétribution individuelle des enfans de son école.

Cette rétribution sera levée par les percepteurs des commuues, & payée d'avance par trimestre.

# VII.

En conséquence, les pères, mères, tuteurs ou tutrices des

enfans mâles, âgés de sept à dix ans révolus, paieront par mois pour chaque enfant à son instituteur primaire une somme qui ne pourra être moindre de 25 centimes, ni excéder un franc.

# VIII

La rétribution individuelle sera affise sur quatre classes déterminées de contribuables, & suivant la progression des impositions directes, de manière cependant qu'il soit décidé d'abord quels sont ceux qui peuvent entrer dans les classes supérieures, & que l'instituteur primaire retire au moins autant de cette rétribution que de son traitement fixe. TX. West 55 and the

L'administration municipale déterminera, dans le mois de la publication de la loi, la rétribution individuelle précirée; elle appellera à sa délibération définitive un des citoyens les plus éclaires de chacune des classes.

L'arrêté de l'administration municipale sera soumis à l'approbation de l'administration du département.

# To the second second second second second second second

Cette rétribution sera payée, soit que les enfans fréquentent ou non l'école primaire.

Ceux qui ne fréquenteront pas l'école paieront le maximum de la rétribution.

# - Int it to the country X 10 magniture

TATE OF THE PARTY Ceux qui n'auront fréquenté aucune école primaire de sept à dix ans continueront de payer au maximum la rétribution individuelle jusqu'à douze ans à l'école de leur domicile actuel.

# XII.

Quand il y aura plusieurs écoles primaires dans le même

canton ou dans la même commune, ou plusiaurs instituteurs dans la même école primaire, les enfans mâles ne paieront que pour l'ecole dans l'arrondissement de laquelle sera leur domicile actuel, & qu'une rétribution individuelle, partageable entre tous les instituteurs de la même école:

Dans tous les cas, les instituteurs de la même école partageront entre eux toutes les rétributions individuelles qui

leur appartiendront par cette loi.

# XIII.

Si les enfans fréquentent une autre école que celle de leur domicile actuel, ils seront tenus de payer la rétribution dans l'une & l'autre école.

# XIV.

Tous les enfans pourront aller jusqu'à douze ans aux écoles primaires composées de plusieurs instituteurs, moyennunt la même rétribution qu'ils auront payée depuis sept ans jusqu'à dix. X V.

Les citoyens qui ne payent que 3 francs & au-dessous de contributions directes, sont exempts de payer la rétribution individuelle pour leurs enfans, & pourront les envoyer aux écoles de leur domicile actuel jusqu'à douze THE PART OF STREET

# TITREV.

the state of the s Des institutrices primaires & des écoles de femmes.

# ARTICLE PREMIER.

Les divers articles de cette loi sont communs aux écoles primaires des femmes, sauf les exceptions énoncées ci-après:

20. Les articles qui ordonnent on qui permettent des réunions d'instituteurs ne sont point étendus aux institu-

2°. Le traitement fixe des institutrices sera d'un cin-

quième de moins que celui des instituteurs.

3°. Il en sera de même de la rétribution individuelle, qui pour les institutrices, sera payée par les silles, & non par les enfans mâles.

# TITRE VI.

Des moyens d'encouragement pour les élèves & d'émulation pour les instituteurs.

# T.T.

Dans le mois de fructidor, & avant les vacances des écoles primaires, il sera, par l'instituteur, ou l'un des instituteurs de l'école, fait un rapport succinct concernant les travaux des élèves; ce rapport aura lieu en séance publique & en présence indispensable du président de l'administration municipale, de l'agent de la commune & du commissaire du Directoire près l'administration, ou de ceux qui, d'après la la loi, les représentent, & de trois citoyens éclairés du canton, nommés à cet effet par l'administration municipale.

# Si consignificant need off the action and

enio sim t liss citia of not all come a serve Les deux élèves de l'école primaire qui auront acquis le plus d'instruction pendant l'année seront présentés, dans le rapport de l'instituteur, comme dignes d'obrenit les prix d'émulation. se colors colo

Ces prix leur seront décernés par le président de l'administration municipale, en présence du peuple, sur l'autel de

la patrie, le jour de la célébration de la fête de la République.

V.

Les élèves à qui les prix seront destinés, ainsi que les instituteurs & institutrices, seront placés à côté de l'administration municipale pendant la durée de la cérémonie de cette sête nationale & de toutes celles de l'année.

#### VI.

Une somme, qui ne pourra excéder vingt-cinq francs par arrondissement d'école primaire, sera partie de la rétribution individuelle, & sera affectée à l'achat ou à l'ornement des livres à distribuer comme prix aux élèves de chaque école des deux sexes.

La somme sera augmentée en proportion du nombre des

instituteurs réunis dans la même école.

# VII.

Ces prix feront, ou le livre de la constitution, ou des livres inspirant l'amour de la liberté & des vertus civiques, ou des recueils d'hymnes patriotiques.

Sur chacun des livres seront ces mots imprimés : Prix

national, le nom du canton, & celui de l'élève.

# VIII.

Les noms des élèves qui auront remporté les prix d'émulation seront inscrits sur un tableau qui sera placé, & restera pendant l'année, au-dessous du serment de l'instituteur dansle lieu de l'école.

# IX.

Les noms de ces élèves seront mentionnés dans un procès-

verbal relatif à la sête de la République, qui sera porté, à la séance subséquente, sur le registre des délibérations de l'administration municipale, & signé des administrateurs, du commissaire du Directoire, des élèves qui auront obtenu les prix, & des trois citoyens qui auront assisté au rapport de l'instituteur primaire sur les travaux de l'année.

# X.

Dans le mois de brumaire, d'après les rapports sur l'enfeignement dans les écoles primaires de chaque canton qui autont été faits pendant l'année à l'administration centrale, celle-ci rédigera un état général de la situation de l'instruction publique de ces écoles; elle y désignera les deux instituteurs qu'elle croira s'être le plus distingués dans l'exercice de leurs sonctions, & l'état sera envoyé dans le trimestre au ministre de l'intérieur.

# XI.

A la même époque, l'administration centrale fera connoître au jury d'instruction publique, pour lui servir de renseignement, le nom de ces deux instituteurs, au cas qu'ils demandent une place vacante dans une des communes les plus populeuses du département, ou une place vacante à l'école centrale.

# XII.

Le Directoire exécutif, dans la première décade de germinal, transmettra au Corps législatif l'état de situation de l'instruction publique dans les écoles primaires, & développera les causes qui pourroient ralentir les progrès de cette instruction, & les moyens qui lui parostroient propres à la persectionner.

Le Directoire désignera au Corps légissatif les instituteurs

ou institutrices primaires qui se seront le plus éminemment distingués par leur zèle, leurs lumières & leurs succès pour l'avancement de l'instruction dans leurs écoles.

# XIII.

Le Corps législatif, dans sa séance, le jour de la célébration de la sète de la jeunesse, sera lire à la tribune le message du Directoire contenant le nom des instituteurs primaires qui auront mérité d'être connus de la République.

XIV.

Le Directoire est chargé généralement de faire tous les réglemens & instructions nécessaires à l'exécution de la

présente loi.

Dans les instructions relatives aux écoles des femmes, & dans les livres qu'il désignera aux institutrices, il prendra en considération la destination des femmes dans la famille & dans la République.

#### X V.

Toutes les dispositions contraires à la présente loi sont abrogées.

# X V I.

La présente résolution sera imprimée; elle sera portée au Conseil des Anciens par un messager d'état.

# NOUVELLE RÉDACTION

# DU PROJET DE RÉSOLUTION,

Sur les écoles centrales, par le représentant du peuple BONNAIRE.

Le Conseil des Cinq-Cents, après avoir entendu le rapport de ses commissions d'instruction publique & des institutions républicaines, réunies;

Considérant que la loi du 3 brumaire an 4, organique de l'instruction publique, est incomplète dans quelques-

unes de ses parties;

Que l'expérience a prouvé que l'organisation des écoles centrales étoit notamment susceptible de plusieurs modifications utiles:

Après avoir entendu les trois lectures, déclare qu'il n'y a pas lieu à l'ajournement & prend la réfolution suivante:

# TITRE PREMIER.

. Composition des ecoles.

# ARTICLE PREMIER.

Les écoles centrales établies d'après la loi du 3 brumaire an 4, seront désormais composées ainsi qu'il suit:

Deux professeurs pour les grammaires latine, grecque &

françaite.

Un professeur de deisin.

Un professeur de belles-lettres.

Un d'élémens de mathématiques tant pures qu'appliquées.

Un

Un d'histoire naturelle.

Un d'analyse des opérations de l'entendement humain & de logique.

Un de géographie & d'histoire. Un de morale & de législation.

#### II.

Les cours de physique expérimentale & de chymie, aujourd'hui en activité, sont maintenus.

## III.

Il fera établi un fecond cours de mathématiques, tant pures qu'appliquées, & une chaire de jurisprudence civile & criminelle, dans les trente-cinq communes de la République qui offrent le plus de ressources pour l'instruction publique: le Directoire exécutif est chargé de les désigner.

## IV.

A mesure que les localités présenteront des ressources suffisantes, le Directoire exécutif, sur la demande des administrations centrales, demeure autorisé à placer successivement dans les autres écoles centrales de la République un ou plusieurs des trois cours désignés dans les deux articles précédens.

# $\mathbf{v}$ .

S'il y a plus de cent élèves dans la classe du dessin, l'administration centrale pourra donner au professeur un adjoint, dont le traitement ne pourra excéder la moitié de celui d'un professeur.

Nouvelle rédaction de trois proj. de résolution.

# VI.

Les chaires de langues vivantes créées dans quelques écoles centrales en vertu de l'article II du titre II de la loi du 3 brumaire an 4 font maintenues; il ne pourra en être établi de nouvelles qu'avec l'autorifation formelle du Corps législatif.

# VII.

Les communes qui possédoient des établissemens d'instruction connus sous le nom de colléges, & dans lesquelles il n'a pas été placé d'école centrale en vertu de la loi du 3 brumaire an 4, pourront conserver les locaux affectés auxdits colléges, pour y organiser, à leurs frais, des écoles centrales supplémentaires.

# VIII.

L'organisation de ces écoles centrales supplémentaires & le mode de contribution nécessaire à leur entretien seront sixés par le Corps législatif, sur la demande du Directoire exécutif.

# IX.

Il y aura près de chaque école centrale une bibliothèque publique, un jardin & un cabinet d'histoire naturelle, & dant toutes celles où l'on enseigne la physique & la chymie, il sera formé un laboratoire de chymie & un cabinet de physique expérimentale.

# X.

Nomination & traitement des professeurs & du bibliothécaire.

Dans les départemens où l'école centrale n'est pas encore

organisée, les professeurs & le bibliothécaire seront examinés & élus par les cinq membres du jury d'instruction.

Les élections faites par le jury seront soumises à l'appro-

bation de l'administration centrale.

# XI.

Lorsqu'il vaquera quelque place dans une école centrale déja organisée, l'administration du département adjoindra deux professeurs de ladite école aux membres du jury d'instruction; &, sur la connoissance acquise des mœurs, du civisme & de la capacité des candidats, le jury présentera celui qu'il croira le plus digne à l'administration centrale, pour être nommé à la place vacante.

## XII.

L'administration centrale, pour fait d'immoralité ou d'incivisme seulement, pourra ne point accueillir deux présentations successives du jury, soit du même candidat, soit de deux candidats dissérens, pour la nomination à la même place: après le second resus, la nomination est détérée au Directoire exécutis.

# XIII.

Le professeur nouvellement élu sera publiquement installé par l'administration centrale, & prêtera, le même jour & en présence de ses élèves, le serment des sonctionnaires publics.

# XIV.

Après la première nomination du bibliothécaire, les anciens professeurs de l'école seront présérés pour occuper cette place.

# X V.

A compter de l'an 15 de l'ère républicaine, nul ne pourra être promu aux fonctions de professeur d'école centrale, s'il n'a rempli, pendant un an au moins, celles d'instituteur dans une école primaire.

## I.V X cade .. first

Les professeurs de l'école centrale ne pourront être destitués que par un arrêté de l'administration du département, de l'avis du jury d'instruction, & après avoir été entendus ou requis de se présenter.

L'arrêté de destitution n'aura son effet qu'après avoir été

confirmé par le Directoire exécutif.

## XVII.

Le traitement annuel des professeurs & du bibliothécaire sera le même que celui des administrateurs de déparement.

Deux ans après la paix générale, le traitement sera augmenté d'un quart; &, moyennant ce, la rétribution prélevée sur chaque élève, en vertu de la loi du 3 brumaire an 4, cessera d'avoir lieu.

# XVIII.

Après vingt ans d'exercice, les professeurs auront pour retraite le traitement attaché à leur place. S'ils continuent les sonctions de l'enseignement, ils recevront, outre le traitement annuel ordinaire, le quart de leur pension de retraite jusqu'à ving-cinq ans d'exercice, & le tiers depuis vingt-cinq jusqu'à trente; après quoi, ils cesseont toute sonction, & seront réduirs à leur pension de retraite.

## X T'X.

Il sera tenu compte aux professeurs des anciens établissemens publics de leur temps d'exercice; mais les années anterieures au 3 brumaire an 4 ne compteront que comme demi-années.

# X X.

Les traitemens des professeurs & toutes les sommes nécessaires pour l'établissement & l'entretien des écoles centrales sont mis au rang des dépenses départementales.

# TITRE III.

Carrier and a

Du pensionnat.

# TXXI.

Il sera établi un pensionnat près chaque école centrale: les batimens ayant servi de pensionnat dans les ci-devant collèges seront de nouveau consacrés à cet usage.

# XXII.

Si, pour l'exécution de l'article précédent, quelque professeur est obligé de quitter son logement, il lui en sera accordé un autre; ou, pour en tenir lieu, il lui sera alloué une indemnité annuelle, dont le montant sera déterminé par l'administration centrale.

# XXIII.

Si, dans l'emplacement de l'école centrale, il n'y a pas de local assez vaste pour l'établissement du pensionnat, il B 3 sera fourni un bâtiment ou partie d'un bâtiment national; qui sera disposé à cet effet par l'administration du département; & les réparations locatives dudit bâtiment seront ensuite à la charge du chef du pensionnat.

# X X Î V.

Le chef du pensionnat est présenté par le jury d'instruction, & nommé par l'administration centrale; il prête, comme les professeurs, le serment des fonctionnaires publics.

# XXV.

En cas de plaintes graves & fondées, l'administration centrale peut, de l'avis du jury d'instruction, destituer le chef du pensionnat.

# XXVI.

Les élèves qui auront droit aux pensions femporaires promises par l'art. V du titre VIII de la loi du 3 brumaire an 4 seront entrerenus, dans les pensionnats nationaux, aux frais de la République, d'après le mode d'organisation qui sera incessamment déterminé par une loi particulière.

# TITRE IV.

Police & surveillance des écoles centrales.

# XXVIL

Au commencement de chaque année scolaire, les professeurs nommeront, au scrutin & à la majorité des suffrages, celui d'entre eux qui sera chargé, pendant l'année, de l'inspection générale des études; il sera le président de l'école & tiendra la main à tons les réglemens de police intérieure; il pourra être réellu indéfiniment.

# XXVIII.

Tous les trois mois, le président de l'école rend compte par écrit à l'administration centrale de l'état de l'enseignement.

# XXIX.

Nul élève ne sera admis à un cours quelconque dans l'école centrale, s'il n'a subi préalablement un examen en présence du président de l'école, du prosesseur du cours pour lequel il se présente, & d'un autre professeur de l'école: son âge, quel qu'il soit, ne pourra être un motif de réjection.

# XXX.

Le président de l'administration centrale & le commissaire du Directoire exécutif, réunis à un ou plusieurs membres du jury, visiteront l'école centrale, au moins une fois par trimestre, & s'assureront du progrès des élèves & de l'affiduité des professeurs.

# XXXI.

Il sera dressé procès-verbal de ces visites, & un double sera envoyé au ministre chargé de l'instruction publique, en même temps que du compte rendu par le président de l'école.

# XXXII.

L'administration centrale est chargée du soin de choisir & de décetner les récompenses qui seront accordées, aux R

jugement des professeurs & du président de l'école, à ceux des élèves qui se seront le plus distingués dans leurs cours respectifs.

# XXXIII

Les autres réglemens relatifs aux écoles centrales seront provisoirement dresses par les administrations de département, jusqu'à ce que le Directoire exécutif ait arrêté un réglement général & uniforme.

# XXXVI.

Toutes lois ou dispositions doi contraires à la présente sont rapportées.

# XXXV

La présente résolution sera imprimée; elle sera portée au Conseil des Auciens par un messager d'état.

# NOUVELLE RÉDACTION DU PROJET DE RÉSOLUTION,

Sur la police & surveillance des écoles publiques & particulières, par le représentant du peuple DULAURE.

Le Conseil des Cinq-cents, après avoir entendu le rapport de sa commission d'instruction publique & des institutions républicaines sur la surveillance & la police des écoles publiques & particulières;

Considérant que les projets de résolution déja présentés par la commission d'instruction publique ne peuvent avoir de force & d'autorité sans une loi de surveillance & de police,

Declare qu'il n'y a pas lieu à l'ajournement, & prend la resolution suivante:

# TITRE PREMIER.

Principes généraux.

# ARTICLE PREMIER.

Toutes les écoles tant publiques que particulières sont sous la surveillance du gouvernement.

# II.

Il y aura des livres élémentaires fournis ou désignés par le gouvernement pour toutes les écoles publiques du même degré. III.

Il y aura chaque année, dans chaque canton, un examen public que subiront tous les élèves des écoles primaires & des écoles particulières, & les enfans élevés chez leurs parens.

# and the second of the V. on the second

Il y aura dans chaque département un fonctionnaire public, appelé surveillant des écoles.

# 

Il y aura dans chaque canton un registre de candidats, où seront inscrits les élèves qui l'auront mérité.

and the Date of market and another about the section of the party of the second of the second of

Show the fact with deplication of the state of the state

# TITRE II.

Des Livres étémentaires & de l'Instruction pour les Instituteurs primaires.

# ARTICLE PREMIER.

Le Directoire exécutif fera incessamment travailler à des livres élémentaires contenant les premiers principes de la grammaire, du calcul, de la morale, de la politique, de physique, de l'histoire naturelle, à l'usage des écoles primaires. and the state of t

Le Directoire fera composer en outre une instruction particulière pour les instituteurs des écoles primaires, qui contiendra des principes sur la méthode d'enseigner, de former les jeunes gens aux vertus civiques & morales, des explications & des développemens des principes contenus dans le livre élémentaire de l'école, & sur-tout la méthode d'appliquer ces mêmes principes aux raisonnemens à faire pour combattre les erreurs populaires adoptées dans chaque canton.

# I il need a susser I I I is strong a constraint of the

Le Directoire exécutif indiquera ou fera composer des ivres élémentaires à l'usage des écoles centrales.

# resignation of the state of the

Les livres élémentaires fournis ou indiqués par le Directoire, tant pour les écoles primaires que pour les écoles centrales, seront les seuls qui serviront à l'enseignement dans les écoles publiques.

Nouvelle : Shon de crois prois : ; joist me.

Dans les écoles particulières, les livres élémentaires, à l'usage des écoles primaires, seront nécessairement employés à l'enseignement des élèves dont l'instruction est au degré de l'école primaire.

# TITRE III.

Des écoles particulières.

# ARTICLE PREMIER.

Les professeurs, instituteurs, maîtres de pension, ou d'écoles particulières de l'un ou de l'autre sexe, quelle que soit leur dénomination, chargés de l'instruction de la jeunesse hors des écoles publiques, seront tenus, dans l'espace des dix jours qui suivront la publication de la présente loi, de se présenter à l'administration municipale de leur cauton, d'y déclarer s'ils sont dans l'intention de continuer ou de cesser leur profession. Dans le cas de continuation, ils déposeront entre les mains des administrateurs du canton une liste contenant les noms, prénoms, âge de tous leurs élèves, pais ils seront chacun, de vive voix, & signeront la déclaration suivante:

" Je m'engage à élever les élèves qui me sont consiés dans les principes & les sentimens républicains; à leur inspirer par tous les moyens qui sont en moi l'amour

» de la patrie, de la liberté, ainsi que toutes les vertus

» publiques & privées. »

# II.

Il fera dressé procès-verbal par la municipalité de chaque canton de la présentation de chaque instituteur ou institu-

trice & des formalités prescrites par l'article précédent, où sera relaté l'état nominatif des élèves respectifs, & expédition en sera délivrée à chaque déclarant.

# III.

the restoring to pure.

La formule de l'engagement prescrit par l'article premier du titre III sera transcrit en gros & lisibles caractères, & placée dans le lieu le plus apparent de chaque école particulière, & sera signé par l'instituteur ou l'institutrice qui aura pris l'engagement. Ils seront en outre tenus de placer devant la porte de la maison où se tient l'école, un tableau portant ces mots: Ecole particulière.

# IV.

Tous instituteurs, professeurs, maîtres de pension, de l'un ou de l'autre sexe, des écoles tant publiques que particulières, seront tenus d'assister avec leurs élèves aux sêtes de la République, à moins que l'éloignement & la saison ne soient un obstacle, qui sera constaté chaque sois par l'administration municipale. Les élèves des écoles publiques, primaires ou centrales précéderont toujours, dans les sêtes, les élèves des écoles particulières. L'administration municipale fera mention, dans le procès-verbal des sêtes publiques, de la présence ou de l'absence des professeurs & élèves des écoles publiques & particulières, & fera mention du rang qu'elles auront tenu dans la cérémonie.

V.

Les instituteurs ou institutrices des écoles particulières se tont tenus d'envoyer leurs élèves de l'un ou l'autre sexe, dont le degré d'éducation sera celui des écoles primaires, à l'examen public, qui aura lieu chaque année au cheflieu du canton.

## TITREIV

De l'Examen public & annuel.

# ARTICLE UNIQUE.

Il y aura, chaque année, dans chaque chef-lieu de camon un examen public de tous les élèves des deux fexes, des écoles primaires, des écoles particulières & des enfans des deux fexes élevés chez leurs parens, dont le degré d'instruction sera le même que celui des écoles primaires; ils setont examinés sur le contenu du livre élémentaire à l'usage des écoles primaires. Cet examen sera fait en présence des autorités constituées du canton. Il y aura des encouragemens distribués, des notes favorables délivrées aux élèves qui seront jugés les avoir mérités. Procès-verbal sera dressé de l'assistance à cet examen de tous les élèves de l'un & de l'autre sexe ci-dessus mentionnés, & du degré d'instruction qu'ils y montreront.

# TITRE V.

Du Registre des candidats.

# ARTICLE PREMIER.

Chaque administration municipale aura un registre particulier, appelé registre des candidats.

# II.

Dans les chefs-lieux de département, le registre des candidats sera divisé en deux parties, l'une comprenant la liste des candidats d'écoles primaires, & l'autre celle des candidats d'école centrale,

#### III

Ne seront inscrits dans le registre des candidats d'école primaire que les élèves qui auront rempli les conditions prescrites dans l'article suivant.

## IV.

Les élèves des écoles primaires qui, pendant deux années, auront obtenu des notes savorables de leurs instituteurs, de ceux chargés de la surveillance, ou lors des examens annuels, ou qui, pendant deux années, auront obtenu des prix, seront inscrits, dans le registre, au rang des candidats d'écoles primaires.

V

Ne seront inscrits dans le registre des candidats, au rang des candidats d'école centrale, que les élèves des écoles centrales qui, après avoir obtenu l'inscription de leurs noms sur le registre au rang des candidats d'écoles primaires, & qui, pendant deux années consécutives, mériteront des notes savorables, soit par leur application à l'étude, leurs progrès, soit par quelque acte de vettu civique, ou qui, pendant deux années, auront obtenu des prix ou encouragémens.

# VI.

Les élèves des écoles particulières ne pourront prétendre à l'inscription dans le registre des caudidats, dans la partie des caudidats d'école primaire, qu'après avoir assisté à trois examens publics & annuels, & avoir mérité pendant trois années les notes savorables exigées pendant deux années aux élèves des écoles primaires.

# VII.

A dater de l'an quinzième de la République, nul ne

pourra être reçu dans les écoles gratuites nationales, telles que l'Ecole polythecnique & le Prytanée, ni avoir droit aux pensions, accordées aux élèves dans les écoles centrales par l'article VIII, titte V de la loi du 3 brumaire, s'il n'a fuivi les écoles primaires & centrales, & s'il n'a été inscrit dans le registre des candidats d'école centrale.

# VIII.

Chaque année, à la fête de la jeunesse, la liste des élèves inscrits sur le registre des candidats sera proclamée avec les morifs qui ont déterminé leur inscription.

## IX.

Aussitôt que un ou plusieurs inscrits sur le registre des candidats d'école centrale aura ou auront atteint l'âge exigé par la constitution pour être citoyen français, & qu'il sera ou seront inscrits sur le registre civique du canton, l'administration municipale en sera note sur le registre des candidats, à côté de chaque nom des inscrits qui seront dans le cas de l'inscription civique.

## X.

Le registre des candidats sera offert au peuple dans ses assemblées primaires, pour éclairer ses choix, & au Directoire exécutif pour diriger les siens dans les places qui sont à sa nomination.

# XI.

Lorsqu'un candidat passera d'une école primaire d'un département pour aller étudier à l'école centrale d'un autre, ils se fera délivrer par l'administration municipale de son canton un extrait de son inscription au registre des candidats.

#### XII.

Si un élève inscrit au registre des candidats étoit, par la suite, mal noté, soit pour ses mauvaises mœurs, son éloignement pour l'étude ou pour quelqu'acte incivique, a qu'en conséquence il méritât pendant deux années consécutives, soit à l'école primaire, soit à l'école centrale, des notes désavorables, soit de la part des professeurs, de celle du surveillant, ou des autorités préposées à surveiller les examens publics & annuels, il sera rayé de la liste des candidats, & sa radiation sera proclamée & motivée le jour de la sête de la Jeunesse.

# TITRE VI.

Du Surveillant.

## ARTICLE PREMIER.

Outre la surveillance dont sont chargés, par l'article XI de la loi du 3 brumaire, les administrations municipales sur les écoles primaires de leur canton, il y aura un surveillant spécial dans chaque département.

# II.

Le surveillant sera tenu de faire dans chaque école publique & particulière du département au moins deux visites par ans à des époques imprévues.

# III.

Il pourra, trois mois après que les instituteurs d'école primaires auront reçu l'instruction désignée en l'article II du titre II, examiner ces instituteurs, les interroger sur

cette instruction; & en faire son rapport au ministre chargé de l'instruction publique.

## IV.

Il pourra correspondre, pour obtenir les renseignemens qui lui sont nécessaires, avec les administrations municipales & centrales, & avec les commissaires du Directoire exécutif près ces administrations.

# V. - 11 11 11 11 11

Il pourra exiger du maître de chaque école on chef de chaque établissement particulier d'éducation l'expédition du procès-verbal de sa présentation à l'administration municipale de son canton. VI.

Il dressera procès-verbal de l'état où il aura trouvé chaque école lors de sa visite, & le fera signer, dans le jour, par deux officiers municipaux du canton.

# VII.

Ces procès - verbaux exprimeront l'état de l'enseignement, le nombre ainsi que le progrès des élèves en général, & les noms & âge de ceux qui se distingueront d'une manière particulière, les principes politiques & moraux qui s'y professent, & si les livres élémentaires fournis par le gouvernement sont les seuls qu'on y enseignc.

# VIII.

Il adressera directement, au moins une fois tous les trois mois, au ministre chargé de l'instruction publique les procès verbaux de ces visites dans les écoles publiques ou particulières; il y joindra ses observations particulières sur les obstacles locaux qui peuvent s'opposer aux progrès de l'instruction, & sur les moyens qu'il jugera capables de les surmonter.

#### TX.

Le surveillant pourra assister aux délibérations du jury & lui donner tous les renseignemens nécessaires, sans avoir droit d'y voter.

X.

Il surveillera le pensionnat de l'école centrale.

supplies and same in the same

# hi fado no si si om XI. - :

Il pourra assister à toutes les visites que seront les administrations centrales & municipales dans les écoles publiques, & pourra en faire un rapport particulier.

# XII.

Le surveillant sera nommé par le Directoire, & prisparmi les citoyens du département où il devra exercer.

# XIII.

Le traitement des surveillans sera le même que celui des membres de l'administration centrale où il exercera; & de plus une somme égale à ce traitement lui sera allouée pour ses frais de voyage.

# TITRE VII.

De l'Éducation domestique.

# ARTICLE PREMIER.

Les pères ou chefs de famille qui voudront se charger par eux - mêmes ou par des instituteurs domessiques de l'éducation de leurs enfans ou parens seront tenus, lorsque leurs enfans ou parens auront atteint l'âge de sept ans, d'en adresser à l'administration municipale de leur canton une déclaration écrite sur papier timbré & signée par eux, de laquelle déclaration l'administration municipale leur dé-livrera un récépisse; & s'ils emploient des instituteurs domestiques, ils seront tenus de joindre, dans la même declaration, les noms, surnoms, & la ci-devant prosession de ces mêmes instituteuts.

# II.

Le surveillant adressera, tous les trois mois, au ministre chargé de l'instruction publique un état des pères ou chefs de samille qui auront fait la déclaration portée en l'article précédent, ainsi que du nombre des ensans qui auront atteint l'âge de huit ans, & qui seront élevés par leur père ou chef de famille.

# III.

publiques & particulières ne pourront figurer dans les fetes publiques, être admis aux écoles centrales & êrre inferits dans le registre des candidats de leur canton, qu'en remplissant les conditions exprimées dans l'article suivant.

# IV.

Ils seront admis aux fêtes nationales, à la suite des élèves des écoles particulières, lorsqu'ils auront prouvé qu'ils ont assisté, au moins pendant deux années consécutives, aux

examens annuels & publics du canton.

Ils pourront être admis à l'école centrale, lorsqu'ils auront prouvé qu'ils ont assisté pendant trois ans aux examens annuels & publics, & qu'ils seront porteurs de certificats qui prouvent qu'ils sont sussissant instruits du contenu des livres élémentaires fournis par le gouvernement à l'usage des écoles primaires, & lorsqu'ils auront subi un examen particulier d'admission, exigé par l'article I<sup>et</sup>, du titre IX.

Ils pourront obtenir leur inscription sur le registre, au rang des candidats d'écoles primaires, lorsque, pendant trois années consécutives, ils auront obtenu, des examinateurs de l'examen annuel & public, des notes favorables.

# TITRE VIII.

# Des Vacances.

# ARTICLE PREMIER.

Les écoles publiques & particulières ne vaqueront que les décadis, les quintidis & les jours de fête de la République.

#### II.

Il y aura en outre pour les écoles publiques deux mois de vacance chaque année, dont l'époque sera déterminée par l'administration centrale de chaque département & sous l'aurorisation du Directoire.

# TITRE IX.

De l'admission aux Ecoles centrales.

# ARTICLE PREMIER.

A dater de l'an 15 de la République, nul élève d'école publique ne pourra être admis à l'école centrale de son département ou de quelqu'autre département, sans être porteur d'un certificat qui atteste qu'il a suivi au moins pendant deux ans l'école primaire de son canton, ou sans avoir subi un examen particulier, dont le résultat prouvera qu'il est instruit suffisamment du contenu des livres élé-

mentaires fournis par le Directoire exécutif aux assemblées primaires.

T T.

A dater de l'an 15 de la République, nul élève des écoles particulières ne pourra être admis à une école centrale sans être porteur d'un certificat qui atteste qu'il a assisté pendant trois années aux examens publics & annuels de son canton, & sans avoir subi l'examen exigé en l'article précédent.

III.

A dater de l'an 15 de la République, nul enfant élevé chez ses parens ne pour a être admis à l'école centrale d'un département, sans être porteur d'un certificat qui atteste qu'il a assisté pendant trois années aux examens publics de son canton, conformément à l'art. IV du titre VII, & sans avoir subi l'examen qui est exigé en l'article premier de ce titre.

IV.

Les certificats mentionnés dans les articles I, II & III de ce titre ne pourront être délivrés que par l'administration municipale du canton où les élèves auront subi l'examen annuel, & ils ne pourront avoir de valeur que par le visa du surveillant.

# TITREX.

Des peines.

# ARTICLE PREMIER.

Les instituteurs des écoles publiques convaincus d'avoir enseigné d'après d'autres livres de politique & de morale que ceux fournis ou indiqués par le gouvernement seront destitués & déclarés incapables d'enseigner à l'avenir.

#### II.

Les instituteurs ou institutrices de pension ou école particulières de l'un & de l'autre sexe qui seroient convaincus d'enseigner d'après des livres élémentaires dont les principes seroient différens de ceux qui seront sou indiqués par le gouvernement auront leurs écoles sermées, & seront en outre condamnés à une amende qui ne pourra êtremoindre de cent francs, & qui ne pourra excéder cinq cents francs.

## II-I

Les instituteurs, institutrices des écoles particulières, qui n'auront point fait, dans le délai fixé, la déclaration portée par l'article premier du titre III de la présente loi, & qui ne rempliront point les formalités exigées par les articles III & IV du même titre, & qui ne conduiroient point leurs élèves à l'examen public exigé par l'article unique du titre IV, auront leurs écoles fermées.

## IV.

Les instituteurs ou institutrices des écoles particulières qui seroient convaincus d'avoir continué leur profession après avoir, conformément à l'article premier du titre III, déclaré ne vouloir la continuer, ou dont, les écoles ayant été sermées, seroient convaincus de continuer l'enseignement, seront condamné à 500 fr. d'amende & à trois mois de détention.

# V.

Les instituteurs ou institutrices d'écoles publiques & parculières qui seroient convaincus d'opposer quelque résistance au surveillant ou à d'autres sonctionnaires chargés de la surveillance, dans l'exercice de leurs sonctions, de s'opposer à ce qu'ils prissent connoissance des livres qui servent à l'enseignement, à ce qu'ils interrogeassent les élèves, seront destitués & déclarés incapables d'exercer leur profession, & condamnés à 200 fr. d'amende, s'ils sont professeurs d'école publique; & s'ils sont professeurs d'école particulière, leur école sera sermée, & en outre ils seront condamnés à 400 fr. d'amende.

VI.

Ceux ci-dessus désignés qui seront convaincus d'avoir soulevé leurs élèves ou parens de leurs élèves contre le surveillant, ou autre sonctionnaire chargé de la surveillance, ou de s'être portés à quelque violence contre eux, seront condamnés aux peines portées par le code pénal contre ceux qui troublent les sonctionnaires publics dans leurs sonctions.

# VII.

Les pères de famille, chefs de maison, qui ayant des ensans ou parens âgés de plus de sept ans, ne les auroient envoyés ni aux écoles publiques, ni aux écoles particulières, & qui n'autoient point fait la déclaration portée par l'article premier du titre VII, ou qui, après avoir fait cette déclaration, n'autoient point envoyé leurs élèves pour subir l'examen public & annuel, seront condamnés à une amende qui équivaudra le montant de leur contribution somptuaire & mobilière.

VIII.

L'amende portée dans l'article précédent sera renouvelée chaque année contre les chess de samille qui ne se consormeroient point au contenu de cot article, jusqu'à ce qu'ils y aient obéi.

307

# TITREXL

Dispositions générales.

# ARTICLE PREMIER.

Le Directoire exécutif est chargé de faire tous les réglemens nécessaires pour l'organisation de plusieurs articles de la présente loi.

II.

Tous articles de loi contraires à la présente sont abrogés.

# III.

La présente résolution sera imprimée, & envoyée au Conseil des Anciens par un messager d'Etat.

A PARIS, DE L'IMPRIMERIE NATIONALE. Pluviôse an 7.